



**Phiajxwm Kev Rov Txhim Kho Fab Nyiaj Txiag**  
**Rau Txoj Kev Loj Hauv East Metro**  
**(East Metro Main Street Economic Revitalization Program)**

**Xov xwm hais txog txhua yam:**

Sij hawm no qhib txais cov ntawv thov nyiaj pab rau lub Phiajxwm Kev Rov Txhim Kho Cov Kev Loj Hauv East Metro (East Metro Main Street Revitalization Program) hauv St. Paul. Saint Paul & Minnesota Foundation uas tau raug xaiv los ua ib lub ntawm cov koom haum koom tes rau Rooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev Ntiav Haujlwm thiab Kev Tsim Kho Fab Nyiaj Txiag (Department of Employment and Economic Development, DEED) lub Phiajxwm Kev Rov Txhim Kho Nyiaj Txiag Rau Txoj Kev Loj (Main Street Economic Revitalization Program). Peb lub Phiajxwm Kev Rov Txhim Kho Fab Nyiaj Txiag Rau Cov Kev Loj Hauv East Metro yuav faib nyiaj pab txog 7 lab daus las rau cov chaw lag luam thiab cov koom haum tsis yuav kai lai hauv lub **Nroog Snelling- University-Rice Cultural, lub zej zog Sab Hnub Tuaj thiab raws Txoj Kev Thib Xya Sab Hnub Poob.**

Cov nyiaj pab yuav muab siv los mus txhawb cov haujlwm kev rov txhim fab nyiaj txiag uas coj ua los ntawm cov koom haum tsis yuav kai lai thiab cov chaw lag luam uas daws tej kev cuam tsuam ntawm kab mob COVID-19, tej kev kaw haujlwm loj thiab/lossis tej kev tsis muaj haujlwm ua hauv txoj kev taug, thiab muaj kev puas tsuaj ntawm vaj tsev qhov txhia chaw vim muaj kev tsis sib haum xeeb ntawm pej xeem tom qab qhov kev nyiaj tua George Floyd. Cov haujlwm uas tsim nyog xam muaj kev tsim kho, kev rov tsim kho dua tshiab, kev rhuav tshem, kev npaj chaw ua haujlwm, kev npaj kev tsim qauv ua ntej, kev tsim qauv, kev kws, kev kho, lossis kev rov kho dua tshiab ntawm tej vaj tsev lossis tej kev txhim kho nyiaj peev. Tej dejnum no kuj yuav xam muaj xws li: Kev tsim kho tej tuam tsev, khoom tsim tsa, thiab tej chaw pab txhawb rau qhov chaw ua haujlwm, kev plia av lossis kev plia kev.

Cov haujlwm uas tsim nyog **tsis xam muaj** kev yuav vaj tsev lossis kev khiav haujlwm lag luam lossis tej nuj nqi ntawm kev khiav haujlwm lag luam, xws li kev tsim khoom, tej nqi zog lossis nyiaj peev ua haujlwm.

**Thaj Chaw**

Cov chaw ua lag luam thiab cov koom haum **yuav tsum** nyob raws cov kev txuas ntxiv mus no thiaj tsim nyog tau txais cov nyiaj pab. Cov chaw ua lag luam nyob rau ntawm ib lub ces kaum ntawm txoj kev sib tshuam ntawm chaw nres tshab ntawm txhua txoj kev los kuj tseem haum rau thiab.

Nroog Snelling-University-Rice Cultural

- Txoj Kev Loj Snelling: Txoj Kev Loj Portland mus rau Txoj Kev Loj Englewood
- Txoj Kev Loj University: Txoj Kev Loj Fairview mus rau Txoj Kev Rice

- Txoj Kev Rice: Txoj Kev Loj University mus rau Txoj Kev Loj Larpenteur

ZeJ Zog Sab Hnub Tuaj (East Side Community)

- East 7<sup>th</sup> Street: Txoj Kev Olive mus rau Txoj Kev Arcade
- Txoj Kev Loj Payne: Txoj Kev East 7<sup>th</sup> Street mus rau Txoj Kev Loj Maryland
- Txoj Kev Arcade: Txoj Kev East 7<sup>th</sup> Street mus rau Txoj Kev Loj Maryland
- Txoj Kev Loj White Bear: Txoj Kev Loj Suburban mus rau Txoj Kev Loj Larpenteur
- I-94 (Txoj Kev Loj Suburban/Txoj Kev Hudson Qub): Txoj Kev Loj White Bear mus rau Txoj Kev McKnight

Txoj Kev West 7<sup>th</sup> Street

- Txoj Kev West 7<sup>th</sup> Street: Kellogg Boulevard mus rau 35E

Muaj ib daim ntawv qhia chaw ntawm cov kev no rau siv saum lub vev xaib no.

### **Cov Nyiaj Pab thiab Cov Nyiaj Peev Sib Haum**

Cov nyiaj pab uas muaj txog \$750,000 kuj yuav muaj pub rau Cov neeg uas muaj cov haujlwm tsim nyog tau txias kev pab. Cov no yog cov nyiaj pab txhawb nqa, uas txhais tau hais tias cov nyiaj pab yuav tsum muaj cov nyiaj peev sib haum. Raws li yog lub koom haum koom tes, Saint Paul & Minnesota Foundation tau cog siab los mus pab txhawb nqa cov nyiaj peev sib haum, uas yuav muab siv hauv kev txuas nrog lwm cov chaw pab nyiaj hauv cheeb tsam thiab cov peev txheej nyiaj txiag uas muaj kev ruaj ntseg los ntawm cov neeg thov kiag ntawm lawv tus kheej.

Cov neeg thov yuav tsum tau lis haujlwm nrog cov neeg koom tes pab cuam fab kev kws uas tau taw qhia, uas yuav pab cov neeg thov muab xub ke mus rau tus txheej txheem thiab xa cov ntawv thov. Cov kev pab cuam no yuav muab pub dawb rau cov neeg thov.

### **Cov Kauj Ruam Kev Tso Npe Thov**

Txhawm rau ua ntawv thov, ua ntej tshaj plaws koj yuav tsum sau kom tiav Daim Ntawv Txais Kev Thov Txog Kev Pab Rau Txoj Haujlwm. Daim ntawv no suav sau cov xov xwm xub thawj txog koj txoj haujlwm npaj tseg thiab kev tsim nyog. Cov ntawv tso npe thov tag nrho yuav muaj tom qab qhov kev txiav txim siab txog qhov kev tsim nyog xub thawj.

Daim ntawv no muaj nyob rau ntau hom lus saum lub vev xaib no.

**Yog tias koj xav tau kev pab ntxiv lossis kev pab txhais lus los mus sau kom tiav Daim Ntawv Txais Kev Thov Txog Kev Pab Rau Txoj Haujlwm, hu rau 651.325.4202 txhawm kom txuas mus rau tus neeg txhais lus, uas yuav pab txuas koj nrog qhov chaw ua haujlwm Saint Paul & Minnesota Foundation.**

Koj daim ntawv txais nkag yuav raug ntsuam xyuas thiab koj yuav hnov los ntawm Saint Paul & Minnesota Foundation raws email li 7 - 10 hnuv ua haujlwm. Tom qab ntawd txhua tus neeg thov uas tsim nyog yuav raug txuas mus rau tus neeg koom tes pab cuam fab kev kws txhawm rau ua haujlwm nrog koj nyob rau kev tsim koj daim ntawv thov.

### **SIJ HAWM TEEV TSEG**

Cov ntawv thov yuav raug lees txais txog ntua thaum lub Tsib Hlis 2023 lossis txog ntua thaum tag nrho cov nyiaj pab raug muab siv tag, qhov twg los txog ua ntej ces siv qhov ntawd.

Txhua txoj haujlwm uas tau txais kev pab yuav tsum ua kom tiav tsis pub dhau lub Kaum Ob Hlis 2026.

**Ib zaug ntxiv, Yog tias koj xav tau kev pab ntxiv lossis kev pab txhais lus, hu rau 651.325.4202 txhawm kom txuas mus rau tus neeg txhais lus, uas yuav pab koj txuas lus nrog qhov chaw ua haujlwm Saint Paul & Minnesota Foundation.**